

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2021-GC-136	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e au Tribunal d'arrondissement de la Singine - Poste 1 <i>Beisitzer/-in beim Bezirksgericht Sense - Stelle 1</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
2.	2021-GC-137	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e au Tribunal d'arrondissement de la Singine - Poste 2 <i>Beisitzer/-in beim Bezirksgericht Sense - Stelle 2</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
3.	2021-GC-138	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e au Tribunal d'arrondissement de la Singine - Poste 3 <i>Beisitzer/-in beim Bezirksgericht Sense - Stelle 3</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
4.	2021-GC-139	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e (santé/psychologie/pédagogie) à la Justice de paix de la Broye <i>Beisitzer/-in (Pädagogik/Psychologie/Gesundheit) beim Friedensgericht Broye</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			

Annexe

Anhang

GRAND CONSEIL

2021-GC-132\_139

Elections à des fonctions judiciaires

*Préavis de la Commission de justice*

---

*Présidence* : Bertrand Morel

*Vice-présidence* : Antoinette de Weck

*Membres* : Francine Defferrard, Pierre Mauron, Roland Mesot, André Schneuwly, Julia Senti

*Election à des fonctions judiciaires professionnelles et non professionnelles*

**Tribunal des prud'hommes de la Singine**  
**Président-e 10%**

7 membres s'expriment en faveur de M. Jonas Kühni.

**Jonas KÜHNI**

---

**Tribunal des baux de la Singine et du Lac**  
**Président-e 10%**

7 membres s'expriment en faveur de M. Nicholas Bürgy.

**Nicholas BÜRGY**

---

GROSSER RAT

2021-GC-132\_139

Wahlen in Richterämter

*Stellungnahme der Justizkommission*

---

*Präsidium* : Bertrand Morel

*Vize-Präsidium* : Antoinette de Weck

*Mitglieder*: Francine Defferrard, Pierre Mauron, Roland Mesot, André Schneuwly, Julia Senti

*Wahlen in hauptberufliche und nebenberufliche Richterämter*

2021-GC-132 **Arbeitsgericht des Sensebezirks**  
**Präsident/-in 10%**

7 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Jonas Kühni.

**Jonas KÜHNI**

---

2021-GC-133 **Mietgericht des Sense- und Seebezirks**  
**Präsident/-in 10%**

7 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Nicholas Bürgy.

**Nicholas BÜRGY**

---

<p><b>Tribunal cantonal</b>  <b>Juge suppléant-e</b> (germanophone)</p> <p>7 membres s'expriment en faveur de M. Mathias Boschung.</p> <p><b>Mathias BOSCHUNG</b></p>	<p>2021-GC-134</p>	<p><b>Kantonsgericht</b>  <b>Ersatzrichter/-in</b> (deutschsprachig)</p> <p>7 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Mathias Boschung.</p> <p><b>Mathias BOSCHUNG</b></p>
<p><b>Tribunal d'arrondissement de la Broye</b>  <b>Assesseur-e</b></p> <p>5 membres s'expriment en faveur de M<sup>me</sup> Christine Keller.  M. Dominique Paul Andrey obtient 1 voix.  M. Charly Haenni obtient 1 voix.</p> <p><b>Christine KELLER</b></p>	<p>2021-GC-135</p>	<p><b>Bezirksgericht Broye</b>  <b>Beisitzer/-in</b></p> <p>5 Mitglieder unterstützen die Bewerbung von Christine Keller.  Dominique Paul Andrey erhält 1 Stimme.  Charly Haenni erhält 1 Stimme.</p> <p><b>Christine KELLER</b></p>
<p><b>Tribunal d'arrondissement de la Singine</b>  <b>Assesseur-e - Poste 1</b></p> <p>6 membres (un membre absent) s'expriment en faveur de M. Urs Kolly.</p> <p><b>Urs KOLLY</b></p>	<p>2021-GC-136</p>	<p><b>Bezirksgericht Sense</b>  <b>Beisitzer/-in - Stelle 1</b></p> <p>6 Mitglieder (ein Mitglied ist abwesend) unterstützen die Bewerbung von Urs Kolly.</p> <p><b>Urs KOLLY</b></p>
<p><b>Tribunal d'arrondissement de la Singine</b>  <b>Assesseur-e - Poste 2</b></p> <p>6 membres (un membre absent) s'expriment en faveur de M. Markus Stöckli.</p> <p><b>Markus STÖCKLI</b></p>	<p>2021-GC-137</p>	<p><b>Bezirksgericht Sense</b>  <b>Beisitzer/-in - Stelle 2</b></p> <p>6 Mitglieder (ein Mitglied ist abwesend) unterstützen die Bewerbung von Markus Stöckli.</p> <p><b>Markus STÖCKLI</b></p>

**Tribunal d'arrondissement de la Singine**  
**Assesseur-e - Poste 3**

6 membres (un membre absent) s'expriment en faveur de M<sup>me</sup> Judith Berger.

**Judith BERGER**

**2021-GC-138 Bezirksgericht Sense**  
**Beisitzer/-in - Stelle 3**

6 Mitglieder (ein Mitglied ist abwesend) unterstützen die Bewerbung von Judith Berger.

**Judith BERGER**

**Justice de paix de la Broye**  
**Assesseur-e (pédagogie, psychologie, santé)**

6 membres (un membre absent) s'expriment en faveur de M. Eric Haberkorn.

**Eric HABERKORN**

**2021-GC-139 Friedensgericht Broye**  
**Beisitzer/-in (Pädagogik/Psychologie/Gesundheit)**

6 Mitglieder (ein Mitglied ist abwesend) unterstützen die Bewerbung von Eric Haberkorn.

**Eric HABERKORN**

Les dossiers des candidat-e-s éligibles sont à la disposition des député-e-s pour consultation :  
le mardi 5 octobre 2021 (durant la séance du Grand Conseil) au bureau des huissiers à Forum Fribourg.

*Le 22 septembre 2021*

Die Unterlagen der wählbaren Bewerber/innen können von den Grossrätinnen und Grossräten eingesehen werden:  
am Dienstag, 5. Oktober 2021, (während der Sitzung des Grossen Rates) im Büro der Weibel im Forum Fribourg.

*Den 22. September 2021*

# Préavis concernant les élections à des fonctions judiciaires à l'intention du Grand Conseil

—  
du 13 septembre 2021 – session 10.2021



**POUVOIR JUDICIAIRE  
GERICHTSBEHÖRDEN**

ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

**Conseil de la magistrature CM  
Justizrat JR**

## Table des matières

---

<b>Préambule</b>	<b>3</b>
<b>1 Président-e 10% au Tribunal des prud'hommes de la Singine</b>	<b>4</b>
1.1 Démissionnaire	4
1.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation	4
1.3 Préavis favorable	4
1.4 Eligible	4
<b>2 Président-e 10% au Tribunal des baux de la Singine et du Lac</b>	<b>5</b>
2.1 Démissionnaire	5
2.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation	5
2.3 Préavis favorable	5
<b>3 Juge suppléant-e (germanophone) au Tribunal cantonal</b>	<b>6</b>
3.1 Démissionnaire	6
3.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation	6
3.3 Préavis favorable	6
<b>4 Assesseur-e au Tribunal d'arrondissement de la Broye</b>	<b>7</b>
4.1 Démissionnaire	7
4.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation	7
4.3 Préavis favorable (avec ordre de priorité)	7
4.4 Eligibles (à égalité selon ordre alphabétique)	8
<b>5 Assesseur-e-s au Tribunal d'arrondissement de la Singine (trois postes)</b>	<b>10</b>
5.1 Démissionnaires	10
5.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation	10
5.3 Préavis favorable	10
5.4 Eligibles (à égalité selon ordre alphabétique)	11

---

<b>6</b>	<b>Assesseur-e (santé/psychologie/pédagogie) à la Justice de paix de la Broye</b>	<b>13</b>
6.1	Démissionnaire	13
6.2	Exigences, entrée en fonction, assermentation	13
6.3	Préavis favorable (avec ordre de priorité)	13
6.4	Eligibles (à égalité selon ordre alphabétique)	14
	<b>Récapitulatif des candidatures préavisées favorablement</b>	<b>16</b>

---

## Préambule

---

Le Conseil de la magistrature a procédé à la mise au concours des fonctions judiciaires suivantes:

- > Président-e 10% au Tribunal des prud'hommes de la Singine (mise au concours interne)
- > Président-e 10% au Tribunal des baux de la Singine et du Lac (mise au concours interne)
- > Juge suppléant-e (germanophone) au Tribunal cantonal (CM-212320) (FO du 11.06.2021)
- > Assesseur-e au Tribunal d'arrondissement de la Broye (référence CM-212908) (FO du 23.07.2021)
- > Assesseur-e-s au Tribunal d'arrondissement de la Singine (référence CM-212909) (FO du 23.07.2021) (trois postes)
- > Assesseur-e (santé/psychologie/pédagogie) à la Justice de paix de la Broye (référence CM-212907) (FO du 23.07.2021)

Le Conseil de la magistrature a examiné les candidatures en tenant compte des critères constitutionnels, à savoir la formation, l'expérience professionnelle et les qualités personnelles des candidats.

\*\*\*



---

# 1 Président-e 10% au Tribunal des prud'hommes de la Singine

## 1.1 Démissionnaire

Madame Caroline Gauch, démission au 31.12.2021.

## 1.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation

- > Brevet d'avocat/e, licence ou master en droit et justifier de connaissances pratiques suffisantes pour l'exercice de la fonction
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction
- > Maîtrise de la langue allemande avec de bonnes connaissances du français.

Entrée en fonction : 01.01.2022

Assermentation : oui

## 1.3 Préavis favorable

**Monsieur Jonas Kühni**, né en 1989, domicilié à Fribourg, célibataire, sans enfant :

- > Master of Law, avocat
- > Greffier au Tribunal pénal économique et aux Tribunaux d'arrondissement de la Sarine et de la Singine 100%
- > Président ad hoc 10% au Tribunal d'arrondissement de la Sarine dès 10.2021 (remplacement de la Présidente Rebekka Jutzet)
- > Langue maternelle allemande, très bonnes connaissances du français

*L'expérience de président ad hoc de ce candidat est un avantage.*

## 1.4 Eligible

**Madame Jeannine Clemenz**, née en 1986, domiciliée à Düdingen, célibataire, deux enfants :

- > Master of Law, avocate
- > Greffière au Tribunal d'arrondissement de la Singine 55%
- > Langue maternelle allemande, très bonnes connaissances du français, bonnes connaissances de l'anglais

---

## 2 Président-e 10% au Tribunal des baux de la Singine et du Lac

### 2.1 Démissionnaire

Madame Pascale Vaucher Mauron, démission au 31.12.2021.

### 2.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation

- > Brevet d'avocat/e, licence ou master en droit et justifier de connaissances pratiques suffisantes pour l'exercice de la fonction
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction
- > Maîtrise de la langue allemande avec de bonnes connaissances du français.

Entrée en fonction : 01.01.2022

Assermentation : oui

### 2.3 Préavis favorable

**Monsieur Nicholas Bürgy**, né en 1988, domicilié à Düdingen, célibataire, sans enfant :

- > Master of Law, CAS protection de l'enfant
- > Greffier-chef au Tribunal d'arrondissement de la Singine 100%
- > Langue maternelle allemande, bonnes connaissances du français et de l'anglais

*Ce candidat, greffier-chef, est parfaitement préparé pour cette fonction.*

---

## 3 Juge suppléant-e (germanophone) au Tribunal cantonal

### 3.1 Démissionnaire

Monsieur André Riedo, limite d'âge au 31.12.2021.

### 3.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation

- > Brevet d'avocat/e, licence ou master en droit. Aptitudes à participer à la prise de décisions par voie de circulation et à établir des rapports sous forme de projets d'arrêts et/ou ayant des disponibilités pour participer à des séances de tribunal. Préférence sera donnée à des personnes ayant une solide expérience en droit civil et/ou pénal.
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans.
- > Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction.
- > Maîtrise de la langue allemande avec de bonnes connaissances de la langue française.

Entrée en fonction : 01.01.2022

Assermentation : oui

### 3.3 Préavis favorable

**Monsieur Mathias Boschung**, né en 1976, domicilié à Fribourg, divorcé, deux enfants :

- > Avocat, dr. iur. ; CAS en criminologie
- > Enquêteur poursuite et évaluation des infractions commises sur les marchés financiers au Département fédéral des finances DFF 100%
- > Langue maternelle allemande, très bonnes connaissances du français, de l'anglais et du portugais

*Ce candidat satisfait aux conditions de la fonction. Ses compétences en matière économique sont un atout pour le Tribunal cantonal.*

## 4 Assesseur-e au Tribunal d'arrondissement de la Broye

### 4.1 Démissionnaire

Monsieur Gabriel Dougoud, limite d'âge au 31.12.2021.

### 4.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation

- > Domicile dans la circonscription judiciaire concernée (art. 7 al. 2 LJ).
- > Les candidat-e-s doivent jouir de suffisamment de disponibilité pour la fonction.
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction.
- > Maîtrise de la langue française avec des connaissances de l'allemand.

Entrée en fonction : 01.01.2022

Assermentation : oui

### 4.3 Préavis favorable (avec ordre de priorité)

*Afin d'assurer la parité entre les sexes, priorité est donnée à une candidature féminine.*

#### 1. Christine Keller

**Madame Christine Keller**, née en 1963, domiciliée à Saint-Aubin, divorcée, deux enfants :

- > Juriste
- > Secrétaire générale du Conseil de la magistrature 80% (en préretraite dès 01.2022)
- > Vice-présidente de la Commission de naturalisation, Saint-Aubin
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances de l'allemand, bonnes connaissances de l'anglais, connaissances scolaires/de base de l'italien

*La formation de juriste de cette candidate et ses connaissances approfondies de la justice fribourgeoise constituent un grand avantage.*

## 2. Elisabeth Chardonnens

**Madame Elisabeth Chardonnens**, née en 1959, domiciliée à Domdidier, mariée, deux enfants :

- > Ecole supérieure de commerce (CESSNOV)
- > Retraitée, auparavant secrétaire-comptable, huissière au Tribunal d'arrondissement du Lac
- > Bilingue français-allemand, bonnes connaissances de l'anglais

*L'expérience d'huissière au Tribunal d'arrondissement du Lac de cette candidate est un avantage.*

## 3. Dominique Paul Andrey

**Monsieur Dominique Paul Andrey**, né en 1961, domicilié à Estavayer-le-Lac, marié, deux enfants :

- > Ingénieur civil diplômé EPFL, Master of Science Iowa State University; Coach certifié
- > Pré-retraité depuis 02.2021 ; auparavant Manager Production System Design
- > Coach certifié en coaching de performance et d'encadrement
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances de l'anglais, connaissances scolaires/de base de l'allemand

*La formation d'ingénieur de ce candidat est un avantage.*

### 4.4 Eligibles (à égalité selon ordre alphabétique)

**Madame Sylvie Ayer**, née en 1977, domiciliée à Gletterens, célibataire, sans enfant :

- > CFC d'employée de commerce, Etude professionnelle en musique
- > Professeure de batterie au Conservatoire de Fribourg 70%
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand, très bonnes connaissances de l'anglais
- > La candidate postule également pour le poste d'assesseure à la Justice de paix de la Broye

**Monsieur Stéphane Charbon**, né en 1973, domicilié à Estavayer-le-Lac, marié, deux enfants :

- > Master en Science Pharmaceutique et MAS en Droit de la Santé
- > Medical Science Liaison et Patient Relations Manager 100%
- > Membre de la Commission de naturalisation d'Estavayer-le-Lac
- > Membre du Conseil de fondation GlaxoSmithKline Pension Fund Switzerland
- > Langue maternelle française, connaissances scolaires/de base de l'allemand et de l'italien, très bonnes connaissances de l'anglais
- > Le candidat postule également pour le poste d'assesseur à la Justice de paix de la Broye

**Monsieur Paul Grandgirard**, né en 1960, domicilié à Cheyres, marié, trois enfants :

- > Gendarme
- > Pré-retraité de la police cantonale fribourgeoise (adjoint au chef du secteur de l'intendance)
- > Langue maternelle française

**Madame Sandra Hänggeli Cotting**, née en 1967, domiciliée à Estavayer-le-Lac, mariée, trois enfants :

- > Infirmière, CAS Travail et santé, Brevet STPS spécialiste de la sécurité au travail et de la protection de la santé
- > Inspectrice du travail au Service public de l'emploi de l'Etat de Fribourg 80%
- > Langue maternelle française, connaissances scolaires/de base de l'allemand
- > La candidate postule également pour le poste d'assesseure à la Justice de paix de la Broye

**Monsieur Charly Haenni**, né en 1956, domicilié à Vesin, marié, deux enfants :

- > Formation commerciale (employé de commerce)
- > En pré-retraite ; auparavant Directeur et membre de la direction générale d'une assurance
- > Vice-Président du Conseil de Fondation de la Rosière
- > Président d'une commission de bâtisse
- > Président de la Commission consultative du GYB
- > Président de la Commission culturelle de la Commune de Cugy
- > Membre de la Commission de surveillance de l'accord de branches des caisses-maladies concernant les « intermédiaires »
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand et du schwyzerdütsch, connaissances de base de l'anglais

**Madame Marianne Maerki**, née en 1964, domiciliée à Cheyres, mariée, trois enfants :

- > Infirmière-assistante ASSC
- > Enseignante à l'ORTRA 20%
- > Experte de CFC, Commissaire d'apprentissage ASSC
- > Langue maternelle française, connaissances scolaires/de base de l'allemand, bonnes connaissances de l'anglais
- > La candidate postule également pour le poste d'assesseure à la Justice de paix de la Broye

**Madame Monique Perret-Gentil**, née en 1967, domiciliée à Saint-Aubin, mariée, un enfant :

- > Diplôme en Economies bancaires ES, Certification clientèle privée SAQ, Cours destiné aux curateurs privés et assesseurs
- > Conseillère financière indépendante (Fiduciaire MPG Conseils) 80%
- > Curatrice de gestion et représentation
- > Langue maternelle française, connaissances scolaires/de base de l'anglais et de l'allemand

## 5 Assesseur-e-s au Tribunal d'arrondissement de la Singine (trois postes)

### 5.1 Démissionnaires

Monsieur Gabriel Aebischer, démission au 31.12.2021.

Monsieur Bruno Schwaller, limite d'âge au 31.12.2021.

Madame Ruth Waeber Hayoz, démission au 31.12.2021.

### 5.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation

- > Domicile dans la circonscription judiciaire concernée (art. 7 al. 2 LJ).
- > Les candidat-e-s doivent jouir de suffisamment de disponibilité pour la fonction.
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction.
- > Maîtrise de la langue allemande avec des connaissances de la langue française.

Entrée en fonction : 01.01.2022

Assermentation : oui

### 5.3 Préavis favorable

*Pour assurer la parité entre les sexes, il est souhaitable qu'au moins deux candidatures masculines soient retenues sur les trois postes à repourvoir.*

**Urs Kolly – Markus Stöckli – Judith Berger**

**Monsieur Urs Kolly**, né en 1963, domicilié à Oberschrot, marié, deux enfants :

- > Directeur d'institution, Master of Advancet Studies travail social et droit (MAS)
- > Directeur d'institution « Alters- und Pflegeheim St. Martin » 90%
- > Langue maternelle allemande, très bonnes connaissances du français, connaissances scolaires/de base de l'anglais et de l'italien

**Monsieur Markus Stöckli**, né en 1957, domicilié à Tafers, marié, quatre enfants :

- > Professeur d'école secondaire, Gestionnaire de foyer, Management
- > Retraité depuis 05.2021, auparavant directeur "Stiftung SSB"
- > Langue maternelle allemande, bonnes connaissances du français, connaissances de base/scolaires de l'anglais

*La formation et le parcours professionnel de ces candidats sont un avantage. Ils ont la disponibilité, respectivement la flexibilité, requise par la fonction.*

**Madame Judith Berger**, née en 1961, domiciliée à Giffers, mariée, deux enfants :

- > Diplôme fédéral d'experte en finances, formatrice de pratique, responsable d'équipe
- > Responsable d'équipe au Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) 70%
- > Assesseure au Tribunal d'arrondissement de la Sarine de 1990-2019
- > Langue maternelle allemande, très bonnes connaissances du français et de l'anglais, connaissances scolaires/de base de l'espagnol

*La formation et le parcours professionnel de cette candidate ainsi que sa très grande expérience en tant qu'assesseure au Tribunal de la Sarine sont des avantages.*

#### 5.4 Eligibles (à égalité selon ordre alphabétique)

**Monsieur Thomas Aebischer**, né en 1960, domicilié à St. Ursen, marié, trois enfants :

- > Comptable CFC
- > Retraité, auparavant réviseur auprès du Service cantonal des contributions
- > Langue maternelle allemande, très bonnes connaissances du français

**Madame Nicole Egger**, née en 1972, domiciliée Plaffeien, mariée, trois enfants :

- > Assistante en pharmacie CFC ; ambulancière ; interprète
- > Secrétaire médicale 20% ; interprète et traductrice auprès des autorités de poursuite pénale du canton de Berne (mandats)
- Bilingue allemand-français, connaissances scolaires/de base de l'anglais

**Madame Barbara Gerber Bock**, née en 1972, domiciliée à Heitenried, mariée, trois enfants :

- > Infirmière (niveau II)
- > Infirmière, experte soins intensifs auprès de l'Inselhospital Berne 60 %
- > Langue maternelle allemande, bonnes connaissances du français, connaissances scolaires/de base de l'espagnol et de l'italien

**Madame Monika Haus**, née en 1964, domiciliée à St. Antoni, séparée, deux enfants :

- > Collaboratrice administrative ; CAS « Mandatsführung im Erwachsenen- und Kinderschutz »
- > Collaboratrice au Service des finance, division impôts Ville de Fribourg 60%
- > Bilingue allemand-français, bonnes connaissances de l'anglais (B2)

**Monsieur Pierre-André Jungo**, né en 1960, domicilié à St. Ursen, marié, deux enfants :

- > Dr. en droit, avocat
- > Juriste d'entreprise, conseiller juridique 100%
- > Langue maternelle allemande, très bonnes connaissances du français et de l'anglais

**Monsieur Paul Lehmann**, né en 1958, domicilié à Schmitten, marié, un enfant :

- > CFC employé de commerce
- > Retraité ; auparavant manager qualité des données
- > Langue maternelle allemande, très bonnes connaissances du français, bonnes connaissances de l'anglais



---

**Madame Erika Nussbaumer**, née en 1966, domiciliée à Tafers, mariée, deux enfants :

- > Employée de commerce
- > Collaboratrice back-office – formatrice professionnel – assistante « MarKom » 60%
- > Langue maternelle allemande, bonnes connaissances du français et de l'anglais

**Monsieur René Stritt**, né en 1964, domicilié à Alterswil, marié, deux enfants :

- > Carrossier ; employé de banque
- > Business Engineer, Solution Designer, Chef de projet 100%
- > Assesseur (représentant les travailleurs) au Tribunal des prud'hommes de la Singine
- > Membre de Care Link
- > Coach J+S
- > Langue maternelle allemande, bonnes connaissances du français et de l'anglais

**Madame Sonja Süess**, née en 1978, domiciliée à Plasselb, mariée, deux enfants :

- > Assistante en pharmacie, aide-infirmière, First Responder Plus
- > Assistante médicale transfert de patients 10%
- > First Responder Plus
- > Langue maternelle allemande, bonnes connaissances du français

**Monsieur Reto Wespi**, né en 1985, domicilié à St. Antoni, marié, quatre enfants :

- > Agriculteur, agronome
- > Agriculteur indépendant 100%
- > Responsable agriculture Alterswil
- > Langue maternelle allemande, très bonnes connaissances du français, connaissances scolaires/de base (B1) de l'anglais

**Madame Corinne Zosso**, née en 1961, domiciliée à Düdingen, célibataire, sans enfant :

- > Licence en sciences de l'éducation, psychologie, ethnologie, CAS Médiation, CAS "Altern systemisch betrachtet", Manager NPO
- > Indépendante, Coaching et médiation 60-70%
- > Viceprésidente de l'Association fribourgeoise d'aide et de soins à domicile
- > Membre du conseil d'administration de Fribap
- > Membre de la Commission "Alter- und Gesundheit Gemeinde Düdingen"
- > Langue maternelle allemande, très bonnes connaissances du français et de l'anglais, connaissances scolaires/de base de l'espagnol

**Monsieur Benjamin Zurrion**, né en 1978, domicilié à Heitenried, marié, trois enfants :

- > Enseignant primaire ; CAS « Schule leiten und führen »
- > Enseignant primaire 80%
- > Langue maternelle allemande, très bonnes connaissances du français et de l'espagnol, bonnes connaissances de l'anglais

## 6 Assesseur-e (santé/psychologie/pédagogie) à la Justice de paix de la Broye

### 6.1 Démissionnaire

Monsieur Bruno Castrovinci, démission au 31.08.2021.

### 6.2 Exigences, entrée en fonction, assermentation

- > Les candidat-e-s doivent jouir d'une formation dans le domaine de la santé, de la psychologie ou de la pédagogie. Ils doivent également être disponibles.
- > Citoyenneté active sur le plan cantonal. Les personnes de nationalité étrangère doivent être titulaires d'un permis d'établissement et être domiciliées dans le canton depuis au moins cinq ans. Les personnes candidates ne doivent pas faire l'objet d'acte de défaut de biens, ne pas avoir été condamnées pénalement pour des faits incompatibles avec la fonction.
- > Maîtrise de la langue française avec des connaissances de la langue allemande.

Entrée en fonction : dès élection par le GC lors de la session 10.2021

Assermentation : oui

### 6.3 Préavis favorable (avec ordre de priorité)

*Cette justice de paix ne comptant plus que deux assesseurs, priorité est donnée à une candidature masculine.*

#### 1. Eric Haberkorn

**Monsieur Eric Haberkorn**, né en 1962, domicilié à Corpataux, veuf, trois enfants :

- > Drogiste ES, brevet fédéral de technicien en marketing, diplôme fédéral d'économiste d'entreprise dans les arts et métiers, diverses formations certifiantes complémentaires dans le domaine du handicap et du travail social
- > Directeur d'une institution pour personnes vivant avec un handicap mental 100% (retraite anticipée dès le 31.01.2022)
- > Président de paroisse, paroisse de Corpataux-Magnedens
- > Langue maternelle française, très bonnes connaissances de l'allemand, bonnes connaissances de l'anglais

*Ce candidat a la formation et la disponibilité requise par la fonction. Domicilié en Sarine, il partage son temps entre Corpataux et Saint-Aubin où réside sa compagne.*

2. Stéphane Charbon, Janaivina Pereira de Albuquerque, Myriam Surchat Perez (à égalité selon ordre alphabétique)

**Monsieur Stéphane Charbon**, né en 1973, domicilié à Estavayer-le-Lac, marié, deux enfants :

- > Master en Science Pharmaceutique et MAS en Droit de la Santé
- > Medical Science Liaison et Patient Relations Manager 100%
- > Membre de la Commission de naturalisation d'Estavayer-le-Lac
- > Membre du Conseil de fondation GlaxoSmithKline Pension Fund Switzerland
- > Langue maternelle française, connaissances scolaires/de base de l'allemand et de l'italien, très bonnes connaissances de l'anglais
- > Le candidat postule également pour le poste d'assesseur au Tribunal d'arrondissement de la Broye

*Ce candidat satisfait aux conditions de la fonction. Sa disponibilité est toutefois moindre que celle du candidat préavisé en premier rang.*

**Madame Janaivina Pereira de Albuquerque**, née en 1980, domiciliée à Cressier, célibataire, sans enfant :

- > Diplôme en travail social, titre éducatrice sociale HS, CAS de praticien formateur HES-SO
- > Coresponsable d'Unité auprès de l'Association Les Traversées Courtaman 80%
- > De nationalité portugaise - permis C
- > Bilingue portugais-français, bonnes connaissances de l'espagnol et de l'italien, connaissances scolaires/de base de l'allemand et de l'anglais

**Madame Myriam Surchat Perez**, née en 1978, domiciliée à Fribourg, mariée, un enfant :

- > Master en psychologie, formation en cours de spécialiste en psychothérapie, CAS en protection de l'enfance, brevet de policier, diplôme de secrétaire médicale
- > Psychologue indépendante 30%
- > Langue maternelle française, connaissances scolaires/de base de l'allemand et de l'anglais

*Ces candidates satisfont aux conditions de la fonction et ont la disponibilité requise par celle-ci.*

#### 6.4 Eligibles (à égalité selon ordre alphabétique)

**Madame Sylvie Ayer**, née en 1977, domiciliée à Gletterens, célibataire, sans enfant :

- > CFC d'employée de commerce, Etude professionnelle en musique
- > Professeure de batterie au Conservatoire de Fribourg 70%
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'allemand, très bonnes connaissances de l'anglais
- > La candidate postule également pour le poste d'assesseure au Tribunal d'arrondissement de la Broye

**Madame Sandra Hänggeli Cotting**, née en 1967, domiciliée à Estavayer-le-Lac, mariée, trois enfants :

- > Infirmière, CAS Travail et santé, Brevet STPS spécialiste de la sécurité au travail et de la protection de la santé
- > Inspectrice du travail au Service public de l'emploi de l'Etat de Fribourg 80%
- > Langue maternelle française, connaissances scolaires/de base de l'allemand
- > La candidate postule également pour le poste d'assesseure au Tribunal d'arrondissement de la Broye

**Madame Raphaële Jecker**, née en 1961, domiciliée à Léchelles, mariée, trois enfants :

- > Diplôme de commerce, Assistante Socio-Educative, Pédagogue de la Nature
- > Intermédiaire en adoption 25 %
- > Langue maternelle française, connaissances scolaires/de base de l'allemand et de l'anglais

**Madame Frédérique Joye**, née en 1966, domiciliée à Aumont, mariée, deux enfants :

- > Infirmière spécialisée en santé communautaire
- > Infirmière spécialisée en santé communautaire en recherche d'emploi
- > Langue maternelle française

**Madame Marianne Maerki**, née en 1964, domiciliée à Cheyres, mariée, trois enfants :

- > Infirmière-assistante ASSC
- > Enseignante à l'ORTRA 20%
- > Experte de CFC, Commissaire d'apprentissage ASSC
- > Langue maternelle française, connaissances scolaires/de base de l'allemand, bonnes connaissances de l'anglais
- > La candidate postule également pour le poste d'assesseure au Tribunal d'arrondissement de la Broye

**Madame Christiane Mesot Guinnard**, née en 1979, domiciliée à Villarimboud, mariée, deux enfants :

- > Employée de commerce, MSP maitre socio-professionnelle
- > Maitre socio-professionnelle, responsable d'atelier 50%
- > Langue maternelle française, bonnes connaissances de l'anglais

**Madame Advie Redzeqi**, née en 1962, domiciliée à Estavayer-le-Lac, mariée, deux enfants :

- > Infirmière
- > Retraitée (auparavant infirmière)
- > Bilingue Albanais-français, très bonnes connaissances du macédonien, du croate, du bosniaque et du serbe

**Madame Fatima Rey**, née en 1984, domiciliée à Chénens, mariée, deux enfants :

- > Educatrice sociale
- > Intervenante en accompagnement socio-éducatif à domicile 20%
- > Langue maternelle française, connaissances scolaires/de base de l'allemand, bonnes connaissances de l'anglais

---

## Récapitulatif des candidatures préavisées favorablement

---

### Tribunal des prud'hommes de la Singine

**Président-e 10%**                      **Jonas Kühni**

Eligible : Jeannine Clemenz

---

### Tribunal des baux de la Singine et du lac

**Président-e 10%**                      **Nicholas Bürgy**

---

### Tribunal cantonal

**Juge suppléant-e**                      **Mathias Boschung**  
(germanophone)

---

### Tribunal d'arrondissement de la Broye

Avec ordre de priorité

- Assesseur-e**
1. **Christine Keller**
  2. **Elizabeth Chardonens**
  3. **Dominique Paul Andrey**

Eligibles : Sylvie Ayer, Stéphane Charbon, Paul Grandgirard, Sandra Hänggeli Cotting, Charly Haenni, Marianne Maerki, Monique Perret-Gentil, (à égalité selon ordre alphabétique)

---

---

## Tribunal d'arrondissement de la Singine

**Urs Kolly, Markus Stöckli et Judith Berger**

### Trois assesseur-e-s

Eligibles : Thomas Aebischer, Nicole Egger, Barbara Gerber Bock, Monika Haus, Pierre-André Jungo, Paul Lehmann, Erika Nussbaumer, René Stritt, Sonja Süess, René Wespi, Corinne Zosso, Benjamin Zurrón (à égalité selon ordre alphabétique)

---

## Justice de paix de la Broye

Avec ordre de priorité

1. **Eric Haberkorn**

**Assesseur-e** (santé,  
psychologie, pédagogie)

2. **Stéphane Charbon, Janaivina Pereira de Albuquerque,  
Myriam Surchat Perez** (à égalité selon ordre alphabétique)

Eligibles : Sylvie Ayer, Sandra Hänggeli Cotting, Raphaële Jecker, Frédérique Joye, Marianne Maerki, Christiane Mesot Guinnard, Advie Redzepi, Fatima Rey (à égalité selon ordre alphabétique)

---

Au nom du Conseil de la magistrature

~~Johannes Frölicher~~  
Président

# Stellungnahme zuhanden des Grossen Rates betreffend die Wahl in richterliche Funktionen

—  
vom 13. September 2021 – Session 10.2021



**POUVOIR JUDICIAIRE  
GERICHTSBEHÖRDEN**

ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

**Conseil de la magistrature CM  
Justizrat JR**

# Inhaltsverzeichnis

---

<b>Einleitung</b>	<b>3</b>
<b>1 Präsident/-in 10% beim Arbeitsgericht des Sensebezirks</b>	<b>4</b>
1.1 Zurücktretende Amtsträgerin	4
1.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	4
1.3 Positive Stellungnahme	4
1.4 Wählbar	4
<b>2 Präsident/-in 10% beim Mietgericht des Sense- und Seebezirks</b>	<b>5</b>
2.1 Zurücktretende Amtsträgerin	5
2.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	5
2.3 Positive Stellungnahme	5
<b>3 Ersatzrichter/-in (deutschsprachig) beim Kantonsgericht</b>	<b>6</b>
3.1 Zurücktretender Amtsträger	6
3.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	6
3.3 Positive Stellungnahme	6
<b>4 Beisitzer/-in beim Bezirksgericht Broye</b>	<b>7</b>
4.1 Zurücktretender Amtsträger	7
4.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	7
4.3 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)	7
4.4 Wählbar (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)	8
<b>5 Beisitzer/-innen beim Bezirksgericht Sense (drei Ämter)</b>	<b>10</b>
5.1 Zurücktretende Amtsträger	10
5.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	10
5.3 Positive Stellungnahme	10
5.4 Wählbar (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)	11



---

<b>6</b>	<b>Beisitzer/-in (Pädagogik/Psychologie/Gesundheit) beim Friedensgericht Broye</b>	<b>13</b>
6.1	Zurücktretender Amtsträger	13
6.2	Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung	13
6.3	Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)	13
6.4	Wählbar (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)	14
<b>Zusammenfassung der Kandidaturen mit positiver Stellungnahme</b>		<b>16</b>

---

## Einleitung

---

Der Justizrat hat folgende richterliche Ämter zur Bewerbung ausgeschrieben:

- > Präsident/-in 10% beim Arbeitsgericht des Sensebezirks (interne Ausschreibung)
- > Präsident/-in 10% beim Mietgericht des Sense- und Seebezirks (interne Ausschreibung)
- > Ersatzrichter/-in (deutschsprachig) beim Kantonsgericht (Referenz CM-212320)  
(AB vom 11.06.2021)
- > Beisitzer/-in beim Bezirksgericht Broye (Referenz CM-212908) (AB vom 23.07.2021)
- > Beisitzer/-innen beim Bezirksgericht Sense (Referenz CM-212909) (AB vom 23.07.2021)  
(drei Ämter)
- > Beisitzer/-in (Pädagogik/Psychologie/Gesundheit) beim Friedensgericht Broye (Referenz CM-212907) (AB vom 23.07.2021)

Der Justizrat hat die eingegangenen Bewerbungen unter Berücksichtigung der verfassungsrechtlichen Kriterien geprüft, d.h. Ausbildung, Berufserfahrung sowie die persönlichen Qualitäten der Kandidatinnen und Kandidaten.

\*\*\*

---

# 1 Präsident/-in 10% beim Arbeitsgericht des Sensebezirks

## 1.1 Zurücktretende Amtsträgerin

Frau Caroline Gauch, Rücktritt per 31.12.2021.

## 1.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Anwaltspatent, Lizentiat oder Master der Rechte und ausreichende praktische Kenntnisse für die Ausübung des Amtes.
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitz einer Niederlassungsbewilligung sein und seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind.
- > Beherrschen der deutschen Sprache mit guten Französischkenntnissen.

Stellenantritt : 01.01.2022

Vereidigung : ja

## 1.3 Positive Stellungnahme

**Herr Jonas Kühni**, geboren 1989, wohnhaft in Freiburg, ledig, keine Kinder:

- > Master of Law, Rechtsanwalt
- > Gerichtsschreiber beim Wirtschaftsstrafgericht sowie beim Bezirksgericht Saane und See 100%
- > Präsident ad hoc 10% beim Bezirksgericht Saane ab 10.2021 (Vertretung der Gerichtspräsidentin Rebekka Jutzet)
- > Deutsche Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Französisch

*Die Erfahrung dieses Kandidaten als Präsident ad hoc ist ein Vorteil.*

## 1.4 Wählbar

**Frau Jeannine Clemenz**, geboren 1986, wohnhaft in Düringen, ledig, zwei Kinder:

- > Master of Law, Rechtsanwältin
- > Gerichtsschreiberin beim Bezirksgericht Sense 55%
- > Deutsche Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Französisch, gute Kenntnisse in Englisch

---

## 2 Präsident/-in 10% beim Mietgericht des Sense- und Seebezirks

### 2.1 Zurücktretende Amtsträgerin

Frau Pascale Vaucher Mauron, Rücktritt per 31.12.2021.

### 2.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Anwaltspatent, Lizentiat oder Master der Rechte und ausreichende praktische Kenntnisse für die Ausübung des Amtes.
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitz einer Niederlassungsbewilligung sein und seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verurteilungsscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind.
- > Beherrschen der deutschen Sprache mit guten Französischkenntnissen.

Stellenantritt : 01.01.2022

Vereidigung : ja

### 2.3 Positive Stellungnahme

**Herr Nicholas Bürgy**, geboren 1988, wohnhaft in Düringen, ledig, keine Kinder:

- > Master of Law, CAS Kinderschutz
- > Chefgerichtsschreiber beim Bezirksgericht Sense 100%
- > Deutsche Muttersprache, gute Kenntnisse in Französisch und Englisch

*Dieser Kandidat ist als Chefgerichtsschreiber perfekt für dieses Amt vorbereitet.*

---

## 3 Ersatzrichter/-in (deutschsprachig) beim Kantonsgericht

### 3.1 Zurücktretender Amtsträger

Herr André Riedo, gesetzliche Altersgrenze per 31.12.2021.

### 3.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Anwaltspatent, Lizentiat oder Master der Rechte.
- > Fähigkeit zur Teilnahme an der Entscheidungsfindung im Zirkulationsverfahren und zur Erstellung von Urteilsentwürfen und/oder Verfügbarkeit zur Teilnahme an Gerichtssitzungen. Bevorzugt werden Personen mit solider Erfahrung im Zivil- und/oder Strafrecht.
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitze einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind.
- > Beherrschen der deutschen Sprache mit guten Kenntnissen der französischen Sprache.

Stellenantritt : 01.01.2022

Vereidigung : ja

### 3.3 Positive Stellungnahme

**Herr Mathias Boschung**, geboren 1976, wohnhaft in Freiburg, geschieden, zwei Kinder:

- > Rechtsanwalt dr. iur.; CAS in Forensics
- > Untersuchungsleiter, Verfolgung und Beurteilung der Finanzmarktdelikte beim Eidgenössischen Finanzdepartement EFD 100%
- > Deutsche Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Französisch, Englisch und Portugiesisch

*Dieser Kandidat erfüllt die Anforderungen des Amtes. Seine Fachkenntnisse im Wirtschaftsbereich sind ein Vorteil für das Kantonsgericht.*

## 4 Beisitzer/-in beim Bezirksgericht Broye

### 4.1 Zurücktretender Amtsträger

Herr Gabriel Dougoud, gesetzliche Altersgrenze per 31.12.2021.

### 4.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Wohnsitz im betreffenden Gerichtskreis (Art. 7 Abs. 2 JG).
- > Ausreichende zeitliche Verfügbarkeit.
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitze einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind.
- > Beherrschen der französischen Sprache mit Kenntnissen der deutschen Sprache.

Stellenantritt : 01.01.2022

Vereidigung : ja

### 4.3 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)

*Um den Geschlechterausgleich zu gewährleisten, wird einer weiblichen Bewerberin Vorrang gegeben.*

#### 1. Christine Keller

**Frau Christine Keller**, geborene 1963, wohnhaft in Saint-Aubin, geschieden, zwei Kinder:

- > Juristin
- > Generalsekretärin des Justizrates 80% (im Vorruhestand ab 01.2022)
- > Vizepräsidentin der Einbürgerungskommission von Saint-Aubin
- > Französische Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Deutsch, gute Kenntnisse in Englisch, Schul-/Grundkenntnisse in Italienisch

*Die Ausbildung dieser Kandidatin als Juristin sowie ihre fundierten Kenntnisse des Freiburger Justizsystems sind ein grosser Vorteil.*

## 2. Elisabeth Chardonnens

**Frau Elisabeth Chardonnens**, geboren 1959, wohnhaft in Domdidier, verheiratet, zwei Kinder:

- > Höhere Handelsschule (CESSNOV)
- > Pensioniert, vorher Buchhaltungssekretär, Weibelin beim Bezirksgericht See
- > Zweisprachig Französisch-Deutsch, gute Kenntnisse in Englisch

*Die Erfahrung dieser Kandidatin als Weibelin beim Bezirksgericht See ist ein Vorteil.*

## 3. Dominique Paul Andrey

**Herr Dominique Paul Andrey**, geboren 1961, wohnhaft in Estavayer-le-Lac, verheiratet, zwei Kinder:

- > Bauingenieur EPFL, Master of Science Iowa State University; zertifizierter Coach
- > Im Vorruhestand seit 02.2021; vorher Manager Production System Design
- > Zertifizierter Coach für Leistungs- und Management-Coaching
- > Französische Muttersprache, sehr gute Englischkenntnisse, Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch

*Die Ausbildung dieses Kandidaten als Ingenieur kann in gewissen Fällen ein Vorteil sein.*

### 4.4 Wählbar (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

**Frau Sylvie Ayer**, geboren 1977, wohnhaft in Gletterens, ledig, keine Kinder:

- > Kauffrau EFZ, Musikstudium
- > Schlagzeuglehrerin am Konservatorium Freiburg 70%
- > Französische Muttersprache, gute Kenntnisse in Deutsch, sehr gute Kenntnisse in Englisch
- > Etude professionnelle en musique
- > Die Kandidatin bewirbt sich auch als Beisitzerin beim Friedensgericht Broye

**Herr Stéphane Charbon**, geboren 1973, wohnhaft in Estavayer-le-Lac, verheiratet, zwei Kinder:

- > Master in Pharmazeutischen Wissenschaften und MAS in Gesundheitsrecht
- > Medical Science Liaison und Patient Relations Manager 100%.
- > Mitglied der Einbürgerungskommission von Estavayer-le-Lac
- > Mitglied des Stiftungsrats der GlaxoSmithKline Pension Fund Switzerland
- > französische Muttersprache, Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch und Italienisch, sehr gute Kenntnisse in Englisch
- > Der Kandidat bewirbt sich auch als Beisitzer beim Friedensgericht Broye

**Herr Paul Grandgirard**, geboren 1960, wohnhaft in Cheyres, verheiratet, drei Kinder:

- > Polizist
- > Im Vorruhestand, vorher bei der Freiburger Kantonspolizei (Stellvertretender Leiter des Verwaltungsdienstes)
- > Französische Muttersprache

---

**Frau Sandra Hänggeli Cotting**, geboren 1967, wohnhaft in Estavayer-le-Lac, verheiratet, drei Kinder:

- > Krankenschwester, CAS Arbeit und Gesundheit, Spezialistin für Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz (ASGS)
- > Arbeitsinspektorin beim Amt für den Arbeitsmarkt Freiburg 80%
- > Französische Muttersprache, Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch
- > Die Kandidatin bewirbt sich auch als Beisitzerin beim Friedensgericht Broye

**Herr Charly Haenni**, geboren 1956, wohnhaft in Vesin, verheiratet, zwei Kinder:

- > Kaufmännische Ausbildung (kaufmännischer Angestellter)
- > Im Vorruhestand; vorher Direktor und Vorstandsmitglied einer Versicherungsgesellschaft
- > Stellvertretender Vorsitzender des Stiftungsrates « Fondation de la Rosière »
- > Vorsitzender eines Bauausschusses
- > Vorsitzender der Konsultativkommission « GYB »
- > Vorsitzender der Kulturkommission der Gemeinde Cugy
- > Mitglied der Aufsichtskommission « Commission de surveillance de l'accord de branches des caisses-maladies concernant les « intermédiaires »
- > Französische Muttersprache, gute Kenntnisse in Deutsch und Schweizerdeutsch, Grundkenntnisse in Englisch

**Frau Marianne Maerki**, geboren 1964, wohnhaft in Cheyres, verheiratet, drei Kinder:

- > Krankenpflegerin FAGE
- > Auszubildende bei ORTRA 20%
- > Expertin EFZ, Lehraufsichtskommission FAGE
- > Französische Muttersprache, Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch, gute Kenntnisse in Englisch
- > Die Kandidatin bewirbt sich auf als Beisitzerin beim Friedensgericht Broye

**Frau Monique Perret-Gentil**, geboren 1967, wohnhaft in Saint-Aubin, verheiratet, ein Kind:

- > Diplom in Bankwirtschaft, SAQ-Privatkundenzertifizierung, Kurse für private Beistände/Beiständinnen und Beisitzer/-innen
- > Selbständige Finanzberaterin (Treuhand MPG Conseils) 80 %
- > Verwaltungs- und Vertretungs-Beiständin
- > Französische Muttersprache, englische und deutsche Schul-/Grundkenntnisse



## 5 Beisitzer/-innen beim Bezirksgericht Sense (drei Ämter)

### 5.1 Zurücktretende Amtsträger

Herr Gabriel Aebischer, Rücktritt per 31.12.2021.

Herr Bruno Schwaller, gesetzliche Altersgrenze per 31.12.2021.

Frau Ruth Waeber Hayoz, Rücktritt per 31.12.2021.

### 5.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Wohnsitz im betreffenden Gerichtskreis (Art. 7 Abs. 2 JG).
- > Ausreichende zeitliche Verfügbarkeit.
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitze einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verlustscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind.
- > Beherrschen der deutschen Sprache mit Kenntnissen der französischen Sprache.

Stellenantritt : 01.01.2022

Vereidigung : ja

### 5.3 Positive Stellungnahme

*Um den Geschlechterausgleich zu gewährleisten, ist es wünschenswert, dass für die drei zu besetzenden Ämter mindestens zwei männliche Bewerber berücksichtigt werden.*

#### Urs Kolly – Markus Stöckli – Judith Berger

**Herr Urs Kolly**, geboren 1963, wohnhaft in Oberschrot, verheiratet, zwei Kinder:

- > Heimleiter, Master of Advancet Studies in Sozialarbeit und Recht (MAS)
- > Heimleiter Alters- und Pflegeheim St. Martin 90%
- > Deutsche Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Französisch, Schul-/Grundkenntnisse in Englisch und Italienisch

**Herr Markus Stöckli**, geboren 1957, wohnhaft in Tifers, verheiratet, vier Kinder:

- > Sekundarlehrer, Heimleiter, Management NPO
- > Rentner seit 05.2021, vorher Direktor der Stiftung SSB
- > Deutsch Muttersprache, gute Kenntnisse in Französisch, Schul-/Grundkenntnisse in Englisch

*Die Ausbildung und der berufliche Hintergrund dieser Kandidaten sind von Vorteil. Sie bringen die für das Amt erforderliche zeitliche Verfügbarkeit und Flexibilität mit.*

---

**Frau Judith Berger**, geboren 1961, wohnhaft in Giffers, verheiratet, zwei Kinder:

- > Eidg. Diplom Finanzfachfrau, Praxisausbildnerin, Teamleiterin
- > Teamleiterin beim Departement für auswärtige Angelegenheiten EDA 70%
- > Beisitzerin beim Bezirksgericht Saane von 1990 bis 2019
- > Deutsche Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Französisch und Englisch, Schul-/Grundkenntnisse in Spanisch

*Die Ausbildung und der berufliche Hintergrund dieser Kandidatin sowie ihre langjährige Erfahrung als Beisitzerin beim Bezirksgericht Saane sind ein Vorteil.*

#### 5.4 Wählbar (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

**Herr Thomas Aebischer**, geboren 1960, wohnhaft in St. Ursen, verheiratet, drei Kinder:

- > Buchhalter mit eidg. Fachausweis
- > Im Ruhestand, vorher Revisor/Sektorchef bei der kantonalen Steuerverwaltung
- > Deutsche Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Französisch

**Frau Nicole Egger**, geboren 1972, wohnhaft in Plaffeien, verheiratet, drei Kinder:

- > Pharma-Assistentin, Sanitäterin, Dolmetscherin
- > Arztsekretärin 20%; Dolmetscherin und Übersetzerin bei den Justiz- und Strafverfolgungsbehörden des Kantons Bern (Mandate)
- > Zweisprachig Deutsch-Französisch, Schul-/Grundkenntnisse in Englisch

**Frau Barbara Gerber Bock**, geboren 1972, wohnhaft in Heitenried, verheiratet, drei Kinder:

- > Pflegefachfrau (Niveau II)
- > Pflegefachfrau, Expertin in Intensivpflege am Inselspital Bern 60 %
- > Deutsche Muttersprache, gute Kenntnisse in Französisch, Schul-/Grundkenntnisse in Spanisch und Italienisch

**Frau Monika Haus**, geboren 1964, wohnhaft in St. Antoni, getrennt, zwei Kinder:

- > Verwaltungsangestellte, CAS Mandatsführung im Erwachsenen- und Kinderschutz
- > Sachbearbeiterin beim Finanzdienst der Stadt Freiburg, Sektor Steuern 60%
- > Zweisprachig Deutsch-Französisch, gute Kenntnisse in Englisch (B2)

**Herr Pierre-André Jungo**, geboren 1960, wohnhaft in St. Ursen, verheiratet, zwei Kinder:

- > Dr. iur. Rechtsanwalt
- > Unternehmensjurist/Legal Counsel 100%
- > Deutsche Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Französisch und Englisch

**Herr Paul Lehmann**, geboren 1958, wohnhaft in Schmitten, verheiratet, ein Kind:

- > Eidg. Fähigkeitsausweis Kaufmännischer Angestellter
- > Im Ruhestand; vorher Datenqualitätsmanager
- > Deutsche Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Französisch, gute Kenntnisse in Englisch

---

**Frau Erika Nussbaumer**, geboren 1966, wohnhaft in Tafers, verheiratet, zwei Kinder:

> Kauffrau

Mitarbeiterin Backoffice - Berufsbildnerein - MarKom-Assistentin 60%

> Deutsche Muttersprache, gute Kenntnisse in Französisch und Englisch

**Herr René Stritt**, geboren 1964, wohnhaft in Alterswil, verheiratet, zwei Kinder:

> Carrosseriespengler; Bankangestellter

> Business Engineer, Solution Designer, Projektleiter 100%

> Beisitzer (Arbeitnehmervertreter) beim Arbeitsgericht Sense

> Mitglied Care Link

> Coach J+S

> Deutsche Muttersprache, gute Kenntnisse in Französisch und Englisch

**Frau Sonja Süess**, geboren 1978, wohnhaft in Plasselb, verheiratet, zwei Kinder:

> Pharma-Assistentin, Pflegehelferin, First Responder Plus

> Medizinische Begleitperson Patientenverlegungen 10%

> First Responder Plus

> Deutsche Muttersprache, gute Kenntnisse in Französisch

**Herr Reto Wespi**, geboren 1985, wohnhaft in St. Antoni, verheiratet, vier Kinder:

> Landwirt, Agronome

> Selbständiger Landwirt 100%

> Landwirtschaftsverantwortlicher Alterswil

> Deutsche Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Französisch, Schul-/Grundkenntnisse (B1) in Englisch

**Frau Corinne Zosso**, geboren 1961, wohnhaft in Düdingen, ledig, keine Kinder:

> Lizentiat Erziehungswissenschaften, Psychologie, Ethnologie, CAS Mediation, CAS Altern systemisch betrachtet, dipl. NPO-Managerin

> Selbständig; Geschäftsführerin Coaching, Mediation 60-70%

> Vizepräsidentin kantonaler Spitexverband Freiburg

> Vorstandmitglied Fribap

> Mitgliedskommission Alter- und Gesundheit Gemeinde Düdingen

> Deutsche Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Französisch und Englisch, Schul-/Grundkenntnisse in Spanisch

**Herr Benjamin Zurrón**, geboren 1978, wohnhaft in Heitenried, verheiratet, drei Kinder:

> Primarlehrer; CAS Schule leiten und führen

> Primarlehrer 80%

> Deutsche Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Französisch und Spanisch, gute Kenntnisse in Englisch

## 6 Beisitzer/-in (Pädagogik/Psychologie/Gesundheit) beim Friedensgericht Broye

### 6.1 Zurücktretender Amtsträger

Herr Bruno Castrovinci, Rücktritt per 31.08.2021.

### 6.2 Anforderungen, Amtsantritt, Vereidigung

- > Die Bewerber/-innen müssen eine Ausbildung im Bereich Gesundheit, Psychologie oder Pädagogik haben. Ausreichende zeitliche Verfügbarkeit.
- > Stimmberechtigung in kantonalen Angelegenheiten. Ausländische Staatsangehörige müssen im Besitze einer Niederlassungsbewilligung sein und zudem seit mindestens fünf Jahren Wohnsitz im Kanton haben. Gegen die Personen dürfen keine Verurteilungsscheine bestehen. Sie dürfen nicht wegen Handlungen strafrechtlich verurteilt worden sein, die mit dem richterlichen Amt nicht vereinbar sind.
- > Beherrschen der französischen Sprache mit Kenntnissen der deutschen Sprache.

Stellenantritt : Mit Wahl durch den Grossen Rat anlässlich der Session 10.2021.

Vereidigung : ja

### 6.3 Positive Stellungnahme (nach Präferenz geordnet)

*Da dieses Friedensgericht nur zwei Beisitzer zählt, wird einem männlichen Bewerber Vorrang gegeben.*

#### 1. Eric Haberkorn

**Herr Eric Haberkorn**, geboren 1962, wohnhaft in Corpataux, Wittwer, drei Kinder:

- > Droguiste HF, eidg. Dipl. als Marketingtechniker, eidg. Dipl. als Betriebswirtschafter des Gewerbes, diverse Zusatzausbildungen im Bereich Behinderung und Sozialarbeit
- > Direktor einer Einrichtung für Menschen mit geistiger Behinderung 100% (im Vorruhestand ab 31.01.2022)
- > Präsident der Kirchengemeinde Corpataux-Magnedens
- > Französische Muttersprache, sehr gute Kenntnisse in Deutsch, gute Kenntnisse in Englisch

*Dieser Kandidat verfügt über die für das Amt erforderliche Ausbildung und zeitliche Verfügbarkeit. Er wohnt im Saanebezirk und pendelt zwischen Corpataux und Saint-Aubin, wo seine Partnerin lebt.*

2. Stéphane Charbon, Janaivina Pereira de Albuquerque, Myriam Surchat Perez  
(gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

**Herr Stéphane Charbon**, geboren 1973, wohnhaft in Estavayer-le-Lac, verheiratet, zwei Kinder:

- > Master in Pharmazeutischen Wissenschaften und MAS in Gesundheitsrecht
- > Medical Science Liaison und Patient Relations Manager 100%.
- > Mitglied der Einbürgerungskommission von Estavayer-le-Lac
- > Mitglied des Stiftungsrats der GlaxoSmithKline Pension Fund Switzerland
- > französische Muttersprache, Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch und Italienisch, sehr gute Kenntnisse in Englisch
- > Der Kandidat bewirbt sich auch als Beisitzer beim Bezirksgericht Broye

*Dieser Kandidat erfüllt die Anforderungen des Amtes. Er ist jedoch weniger zeitlich verfügbar als der vor ihm eingesetzte Kandidat.*

**Frau Janaivina Pereira de Albuquerque**, geboren 1980, wohnhaft in Cressier, ledig, keine Kinder:

- > Diplom in Sozialarbeit, Sozialpädagogin, CAS Praxislehrkraft HES-SO
- > Co-Bereichsleiterin « Association Les Traversées Courtaman » 80%
- > Portugiesische Staatsangehörigkeit - Ausweis C
- > Zweisprachig Portugiesisch-Französisch, sehr gute Kenntnisse in Spanisch und Italienisch, Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch und Englisch

**Frau Myriam Surchat Perez**, geboren 1978, wohnhaft in Freiburg, verheiratet, ein Kind:

- > Master in Psychologie, in Weiterbildung in Psychotherapie, CAS in Kinderschutz, Polizistin, Arzthelferin
- > Selbständige Psychologin 30%
- > Französische Muttersprache, Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch und Englisch

*Diese Kandidatinnen erfüllen die für das Amt verlangten Anforderungen und zeitliche Verfügbarkeit.*

#### 6.4 **Wählbar** (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

**Frau Sylvie Ayer**, geboren 1977, wohnhaft in Gletterens, ledig, keine Kinder:

- > Kauffrau EFZ, Musikstudium
- > Schlagzeuglehrerin am Konservatorium Freiburg 70%
- > Französische Muttersprache, gute Kenntnisse in Deutsch, sehr gute Kenntnisse in Englisch
- > Etude professionnelle en musique
- > Die Kandidatin bewirbt sich auch als Beisitzerin beim Bezirksgericht Broye

---

**Frau Sandra Hänggeli Cotting**, geboren 1967, wohnhaft in Estavayer-le-Lac, verheiratet, drei Kinder:

- > Krankenschwester, CAS Arbeit und Gesundheit, Spezialistin für Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz (ASGS)
- > Arbeitsinspektorin beim Amt für den Arbeitsmarkt Freiburg 80%
- > Französische Muttersprache, Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch
- > Die Kandidatin bewirbt sich auch als Beisitzerin beim Bezirksgericht Broye

**Frau Raphaële Jecker**, geboren 1961, wohnhaft in Léchelles, verheiratet, drei Kinder:

- > Handelsdiplom, Sozialpädagogische Assistentin, Naturpädagogin
- > Adoptionsvermittlerin 25%
- > Französische Muttersprache, Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch und Englisch

**Frau Frédérique Joye**, geboren 1966, wohnhaft in Aumont, verheiratet, zwei Kinder:

- > Fachfrau Gesundheit
- > Fachfrau Gesundheit auf Stellensuche
- > Französische Muttersprache

**Frau Marianne Maerki**, geboren 1964, wohnhaft in Cheyres, verheiratet, drei Kinder:

- > Krankenpflegerin FAGE
- > Ausbilderin bei ORTRA 20%
- > Expertin EFZ, Lehraufsichtskommission FAGE
- > Französische Muttersprache, Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch, gute Kenntnisse in Englisch
- > Die Kandidatin bewirbt sich auf als Beisitzerin beim Bezirksgericht Broye

**Frau Christiane Mesot Guinnard**, geboren 1979, wohnhaft in Villarimboud, verheiratet, zwei Kinder:

- > Kaufmännische Angestellte, Werkstattleiterin im Sozialbereich
- > Werkstattleiterin 50%
- > Französische Muttersprache, gute Englischkenntnisse

**Frau Advie Redzeqi**, geboren 1962, wohnhaft in Estavayer-le-Lac, verheiratet, zwei Kinder:

- > Krankenschwester
- > Im Ruhestand (vorher Krankenschwester)
- > Zweisprachig Albanisch-Französisch, sehr gute Kenntnisse in Mazedonisch, Kroatisch, Bosnisch und Serbisch

**Frau Fatima Rey**, geboren 1984, wohnhaft in Chénens, verheiratet, zwei Kinder:

- > Sozialpädagogin
- > Sozialpädagogische Betreuerin 20%
- > Französische Muttersprache, Schul-/Grundkenntnisse in Deutsch, gute Kenntnisse in Englisch

---

## Zusammenfassung der Kandidaturen mit positiver Stellungnahme

---

### Arbeitsgericht des Sensebezirks

**Präsident/-in 10%**                      **Jonas Kühni**  
Wählbar: Jeannine Clemenz

---

### Mietgericht des Sense- und Seebezirks

**Präsident/-in 10%**                      **Nicholas Bürgy**

---

### Kantonsgericht

**Ersatzrichter/-in**                      **Mathias Boschung**  
(deutschsprachig)

---

### Bezirksgericht Broye

**Beisitzer/-in**                              Nach Präferenz geordnet

1. **Christine Keller**
2. **Elizabeth Chardonnens**
3. **Dominique Paul Andrey**

Wählbar: Sylvie Ayer, Stéphane Charbon, Paul Grandgirard, Sandra Hänggeli Cotting, Charly Haenni, Marianne Maekir, Monique Perret-Gentil, (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

---

---

## Bezirksgericht Sense

### Drei Beisitzer/-innen

**Urs Kolly, Markus Stöckli et Judith Berger**

Wählbar: Thomas Aebischer, Nicole Egger, Barbara Gerber Bock, Monika Haus, Pierre-André Jungo, Paul Lehmann, Erika Nussbaumer, René Stritt, Sonja Süess, René Wespi, Corinne Zosso, Benjamin Zurrón (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

---

## Friedensgericht Broye

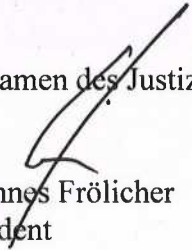
Nach Präferenz geordnet

**Beisitzer/-in**  
(Pädagogik/Psychologie/  
Gesundheit)

1. **Eric Haberkorn**
2. **Stéphane Charbon, Janaivina Pereira de Albuquerque, Myriam Surchat Perez** (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Wählbar: Sylvie Ayer, Sandra Hänggeli Cotting, Raphaële Jecker, Frédérique Joye, Marianne Maerki, Christiane Mesot Guinnard, Advie Redzepi, Fatima Rey (gleichgestellt, in alphabetischer Reihenfolge)

Im Namen des Justizrates

  
Johannes Frölicher  
Präsident